

上午10:00主堂

主禮者：莊平雄牧師

司禮者：郭倍宏長老

司琴者：机信華老師

【敬候上帝的話】

宣召詩.....	聆聽歌聲，安靜主前，敬拜上帝，與主相遇.....	聖歌隊 / 點蠟燭
宣召.....	路加福音一章47節.....	司禮者
聖詩.....	第204首.....	會眾
祈禱.....	感恩、讚美、認罪、懇求、主禱文.....	司禮暨會眾

【恭受上帝的話】

啓應.....	第15篇.....	司禮暨會眾
聖經.....	路加福音十九章1~10節.....	司禮者

(白話字91頁、台語漢字93頁、新標點和合本90頁)

信仰告白.....	使徒信經.....	司禮暨會眾
讚美.....		聖歌隊
講道.....	意外恩典.....	莊平雄牧師
祈禱.....		莊平雄牧師
聖詩.....	第475首.....	會眾
經文背誦.....	(23).....	(台)司會者、(華)劉佳穎

【應答上帝的話】

奉獻詩.....	306B首第四節.....	會眾
----------	---------------	----

我的錢銀獻互祢，用出攏趁你旨意，

我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。阿們

報告與介紹.....		張宏迪執事
聖詩.....	第509首.....	會眾
祝禱.....		莊平雄牧師
阿們頌.....	第522首.....	會眾
殿樂.....		司琴者

【差遣及祝福】

會務報告

主日禮拜	242名	17,650元
週三禮拜	24名	2,600元
主日學	23名	750元
聖歌隊	12名	獻聲隊 6名
少年團契	13名	青年團契 12名
夫婦團契	-	婦女團契 16名
松年團契	-	行政同工會 3名

聖工分擔

禮 拜 事 奉		
事工項目	本主日	下主日
值日長執	李三育	李福隆
值日長執	張宏迪	張舜華
主日講道	莊平雄	林家宏
主日司禮	郭倍宏	鄭幸宜
主日報告	張宏迪	張舜華
主日司琴	机信華	阮士玲
主日頌詩	曾馨貞	机信華
主日獻詩	聖歌隊	夫婦團契
金句背誦	(國)劉佳穎	(國)鄭牧德
週三講道	林家宏	林家宏
週三司禮	郭倍宏	鄭幸宜
週三司琴	鄭牧德	曾馨貞
招待人員	陳春玉	黃素霞
招待人員	黃鳳女	李美珍
音 控	莊宜軒	曾祥哲
視 訊	鄭德芳	吳修文
愛餐主廚	黃錦珠	李金蘭
服務單位	執事同工	夫婦團契
衛生管理	施淑珠	薛美珍

團契聚會消息

- 獻聲隊** 12月14日(六)下午4:40
指揮：鄭德芬老師
伴奏：鄭牧德同學
地點：副堂
- 少年團契** 12月14日(六)晚上7:30
主題：信仰分享
主理：郭錦津老師
地點：一樓半教室
- 青年團契** 12月14日(六)晚上7:30
主題：聖誕劇排練
主理：鄭德芬同學
地點：主堂
- 聖歌隊** 12月14日(六)晚上8:30
指揮：張懿靜老師
司琴：林佳欣姊妹
地點：副堂
- 夫婦團契** 本週結婚紀念日：
買約瑟、呂璧如夫婦(12/10)
劉進男、陳幸靜夫婦(12/11)
- 婦女團契** 12月14日(六)晚上7:30
主題：聖誕讚美操
主理：許倩玟牧師娘
地點：副堂
- 松年團契** (請契友自我靈修、見證)
- 生命教育** 12月10日(二)下午1:00
主題：擁有成功男女關係(1)
主理：各小組同工
地點：湖內國中
- 行政同工會** 12月13日(五)上午9:00
主理：林家宏牧師
地點：行政辦公室

和平關懷協會 上週聚會：37名

- ◎**和平樂活站** 12月11日(三)上午8:30
主題：手作剪紙
主理：劉可蓉老師
地點：副堂

本會消息

- 一、本主日（8日）是待降節第二主日，是「準備」讓耶穌降生在我們中間。
- 二、本主日（8日）亦是普世聖經紀念主日，由莊平雄牧師前來本會請安報告及證道，感謝他的辛勞，盼望信徒用上帝的話語來建造生命，並為各族群母語之聖經翻譯出版及聖經研讀本編寫的聖工經費代禱、奉獻。
- 三、本主日（8日）中午12:30於大會議室舉行2014年事工整合會議，請長執、各團契新舊任正副首長出席參加。
- 四、本主日（8日）下午3:00夫婦團契於主堂舉行第四次讀書會，分享書籍：囡仔詩系列—台灣童謠，由作者林心智老師前來導讀，作者為美國喬治亞大學兒童心理學博士，創作多首台灣兒歌，歡迎會友、主日學老師及有興趣者踴躍參與。
- 五、夫婦團契訂本主日（8日）中午12:00及12/14（六）晚上8:00於副堂練習12/15主日獻詩歌曲，歡迎契友或有興趣的兄姊踴躍參與。
- 六、12月14日（六）下午2:00~3:30舉行主日學第15期週末兒童營結業式，感謝本期老師及同工們的辛勞，也請兄姊為此事工關心、代禱。
- 七、12月15日（下主日）上午禮拜中舉行第七次聖餐，請預備心同赴主宴。
- 八、12月15日（下主日）下午2:30將於本會曾鵬璋弟兄雲林牧場舉行開工感恩禮拜，當天下午1:00至教會集合出發，欲前往者請於12/13前向幹事登記。
- 九、12月份考題範圍為：彼得前後書、約翰三書、猶大書及啓示錄等，試題放置於主堂入口處，歡迎踴躍索取，12/29前繳回登記並公告解答。
- 十、聖誕節系列活動如下：
 - 12月20日（五）21:00~24:00 對內報佳音
 - 12月22日（日）09:50~11:00 讚美禮拜：讚美（聖歌隊&獻聲隊）
 - 11:00~11:50 聖誕表演：樂活站及婦女、青少年團契
 - 12:00~14:00 聖誕愛餐：地點於停車場，菜單貼於公佈欄
 ※聖誕愛餐每名400元，報名表請詳填姓名後提交幹事，至12/15截止。
- 十一、恭喜顏志霖與盧曉晶夫婦，上帝於日前賞賜他們一位公子，願主賜福。

教界消息

- 一、12月28日（六）上午10:30路竹教會舉行郭恩信牧師盡程退休感恩禮拜，歡迎前往觀禮、代禱。
- 二、2014年1月9日~11日（四至六）總會於高雄國軍英雄館舉行「2014年全國婦女人才訓練會」，費用:1500元（含宿2500元），報名至12/15截止。

本週金句23

台語：所以人若惦佇基督，就是做新創造的，舊的代誌已經過去，
今攏變成新的。（哥林多後書5章17節）

白話語：Só-í lâng nā tiàm-tī Ki-tok, chiū-sī chòe sin chhòng-chō ê,
kū ê t̄ai-chì í-keng kè-khì, taⁿ lóng piⁿ-chiâⁿ sin ê.
(KO-LĪM-TO-JĪN SU CHIAⁿ SU 5:17)

華語：若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，
都變成新的了。（哥林多後書5章17節）

奉獻報告

一、月定奉獻：共29,850元，合計10人。

李耀農3,000/鄭幸宜3,000/陳茂義3,500/李文雄3,000/曾蘇粉2,000
林金全4,000/黃錦珠2,000/謝俊傑3,000/林忠信1,000/林家宏5,350

二、感謝奉獻：共35,000元，合計7人。

李碧珍2,000/李林麗雲遺族20,000/謝葉綿2,000/林智揚1,000/曾慶雲6,000
莊國龍2,000/曾淑鈴2,000

三、麥比拉特獻：共191,000元，合計3人。

阮錦西6,000/鄭曾淑貞95,000/許晉輝90,000

四、建築特獻：共1,000元，合計1人。林家宏1,000

五、愛餐：共3000元，合計2人。李美蓮1,000/有志2,000

六、聖誕節特獻：共2,500元，合計3人。王可足500/曾蘇粉1,000/李美蓮1,000

七、感恩節特獻：共50,000元，合計12人。

李信恩6,000/張舜華20,000/郭丁嫦娥6,000/郭嘉雯2,000/郭彥志2,000
郭穠瑩2,000/蔡孟哲2,000/蔡承佑2,000/張美力2,000/阿格2,000/吳佳慧2,000
李淑芬2,000

八、松年團契：共5,000元，合計1人。李林麗雲遺族5,000

九、婦女團契：共13,500元，合計4人。

李林麗雲遺族3,000/黃錦珠1,000/曾慶雲6,000/有志3,500

十、夫婦團契：共9,500元，合計3人。

李林麗雲遺族3,000/曾慶雲6,000/李美蓮500

十一、青年團契：共8,000元，合計2人。李三育2,000/曾慶雲6,000

十二、聖歌隊：共2,000元，合計1人。李三育2,000

待降節

上週講道篇

啓示錄3：7-13

林家宏 牧師

在基督教的節慶中，有二個很特別的節慶連結在耶穌的出生與耶穌的受難與復活，一是待降節（Advent），另一是大齋節（Lent）。基本上，我們台灣教會對此二個節慶並不重視，一來所有焦點被聖誕節及復活節所取代，二來台灣教會並沒有適當的待降節或大齋節禮拜設計，來營造更長久或更有宗教氣息的聖誕節或受難及復活節。

待降節（Advent），此字源自拉丁文advenir，意即「來臨」（to arrive）。此節慶是期待主耶穌的來臨直到聖誕節。由於耶穌已經真實在歷史上發生過，因此今日基督教會紀念待降節應有二個意涵：一是回顧過去，紀念耶穌的降生及拯救。二是讓此拯救記號與現今連結，並展望營造上帝國的拯救直到耶穌再來。我們想想，歷史上整個世界是如何的期待拯救，而拯救的根源是立基於耶穌的到來，但也可連結在各個不同地區的人們，在其獨特的歷史情境，如以色列人期待彌賽亞、巴勒斯坦人期待建國，或台灣人期待獨立等等，而這些各個獨特的歷史皆可與待降節相連結。

一、待降節

傳統教會年曆是從待降節算起，一方面上帝親自臨到，另一方面也是人類新生命的開始。高盧教會於第四世紀末首先採用待降季節，羅馬教會雖然早在主後336年就有聖誕節。然而直到六世紀才接納待降節。主後581年的Macon

會議中，羅馬教會以六個禮拜來做為待降季節。後來，西方教會就以聖誕節前的四個禮拜做為待降節的開始，並連結到12月25日的聖誕節及1月6日的主顯節（Epiphany）。

早期的待降、聖誕、主顯連結季節，主要是與耶穌的神性有關。當時的諾斯底學派否認耶穌的神性，認為耶穌在受洗時才被接納為上帝的兒子，因此早期的聖誕節不只重視耶穌的出生，也重視三個博士的來訪、耶穌的受洗、及第一個在迦拿行水變酒的神蹟。這些皆在證明耶穌的神性，是上帝的愛子及世界的君王。

二、早期的聖誕節

羅馬教會以12月25日為耶穌的出生日，這也與當時在羅馬相當盛行的太陽神崇拜有關。羅馬人相信12月25日是太陽達到最短及最弱的日子，由於害怕太陽死亡，羅馬人民在此時祭祀太陽，期待太陽在冬至之日重生復活。基督教會轉化羅馬人的太陽節期待太陽的重生，為待降聖誕節期待耶穌的出生，作一最佳的連結典範。

在教會禮拜儀式中，聖誕節前的四個禮拜皆是待降季節，在此節慶中，教會會準備一個象徵完滿的圓形花盤，放在一個鋪有藍色桌巾的桌上，藍色桌巾代表微暗微亮，是期待光明的象徵。花盤四周再擺設四根紅色小蠟燭及中間一根白色蠟燭。待降節第一主日開始時，

教會會點燃地一根紅色蠟燭，象徵光明漸漸來臨，第二主日點燃第二根紅色蠟燭，以此類推直到聖誕節才點燃中間白色蠟燭，象徵基督之光已經到來。

在待降節期間可誦讀經文，諸如天使加百列豫言耶穌的出生（路1:26-38），十童女、按才幹受責任及論審判的日子的三個比喻（太25）。而前述的博士來訪（太2:1-12）或迦拿神蹟（約2:1-10）也可做為待降經文，顯出耶穌的神性。

三、待降節期中的聖徒

另外，西方有些教會也會在待降節期間述說聖徒的故事，如十二月4日紀念的St. Barbara日，或十二月6日紀念的St. Nicholas日。

St. Barbara日是主後306年在敘利亞殉道的一位聖徒，其父親是一位嚴厲的異教徒，由於害怕女兒成為基督徒，於是將她關在塔樓。但St. Barbara仍堅持她的信仰，最後她的父親不得不將她交由羅馬政府處死。

待降節期間，最常講述的聖徒就是St. Nicholas，相傳他是四世紀土耳其南部海岸Myra的一位主教，在羅馬皇帝Diocletian期間殉道。由於他生平喜愛小孩及樂於助人而成為兒童守護聖徒，St. Nicholas的感人事蹟是當Myra的執政官因受賄賂而要處死三位無辜年青人時，他挺身而出責備執政官，直到他悔悟為止。第六世紀Justinian皇帝在君士坦丁堡蓋了一間教會紀念他，反而St. Nicholas在Myra受人朝聖的聖龕，在

十一世紀被義大利水手偷手到Bari。在那裡的諾曼人為St. Nicholas蓋了一間新教堂，使他成為航海者的守護聖徒。St. Nicholas荷蘭語稱Sinter Class或Santa Claus，後來也跟著荷蘭新教徒來到北美阿姆斯特丹（現今的紐約），再經由資本主義商業廣告的推銷，而成為現今聖誕季節中，不可或缺的聖誕老人。

四、待降節的省思

今年待降節第一主日是從12月1日開始，12月1日也是我們總會所訂關懷愛滋主日。在此日，盼望喚起信徒共同關懷愛滋患者及期待拯救的迫切心境。第二主日12月8日是普世聖經紀念主日，在此日，聖經公會有安排講台交換，透過不同的牧師解經傳達如何期待拯救。第三主日12月15日，是總會所訂關懷退休牧師、傳道師奉獻主日，在此日，透過講台述說這些退休的傳教者如何將上帝國的盼望帶給人們的事蹟，而信徒也能透過對退休的傳教者的關懷、奉獻，鼓勵信徒繼續這美好的腳蹤。第四主日是12月22日，正是迎接聖誕節的前一個主日，在此日，可再思「上帝的獨生子降世來拯救世人」的好消息具體化。

現今的世界戰火連綿不絕時，我們真的需要點燃所有的燭光，期待光明來臨，期待和平人君到來。讓活在21世紀的我們真的看到盼望的曙光，讓待降的基督信仰成為聖誕季節中，成為我們談論思考的話題及生活意義的焦點。

週日主日學 幼稚班 上午10:00~11:30 三樓主日學教室

國小班 上午8:45~09:00老師備課 9:00~9:40分班 10:00~11:15主堂禮拜

【上課日期】12/08

【本週主題】活潑的盼望 第二課：在基督裡堅守好品行

【本週經文】彼得前書三8~18

【教學目標】知：知道作基督忠心的見證人要有好品行。

情：體會以仁慈、謙讓、熱心待人者必蒙上帝賜福。

意：立志以謙恭、溫和的態度為基督作見證。

行：在面對別人惡言相向時，能以溫和、謙虛的態度來回應。

【本課金句】「只要心裡尊主基督為聖……以溫柔、敬畏的心回答各人。」

~彼得前書三:15

【家庭親子時光】「上帝都知道」

在一個教會裡記載著美麗的見證：教會全體信徒透過收集家裡可回收再利用的各樣物品到教會，除了可藉由資源回收得來的全數資金奉獻給兒童主日學外，還能幫助經濟較缺乏的家庭及孩子，提供他們必要的學習資源。每逢資源回收大整理的時候，有一位默默付出的太太總是不缺席這個重要時刻。前些日子，曾對台灣造成嚴重的蘇力颱風來襲時，他一直堅守著放在家中陽台的資源回收，她的先生問她：「妳的生命比較重要，還是這些資源回收比較重要呢？」她回答：「當然是資源回收。」這位太太天真的回應，令她先生感到好笑、又憐惜，但她並不為意。

這位太太曾在婦女團契聚會時分享：「當颱風來臨時，風大、雨大，說實在的，我真的很害怕資源回收會被吹走，如果這些東西沒有了，那教會的孩子該怎麼辦？」說到此，在場的婦女全都流下了淚水。

這位太太在教會並沒有特別的身分，也沒有特殊的專長，既不擅長唱歌、也不會跳舞敬拜，但她總是盡力地以微薄之力服事，默默地付出她的愛，不論有沒有人看見，不管周遭環境如何，也不去在乎旁人用哪種眼光看待她，她仍然堅守著要作在最小的人身上，就像是作在耶穌身上的真理。

若不是她將教會當作自己的家，將教會的孩子當作自己的孩子，這群孩子能深刻感受到基督的愛嗎？雖然這位太太的生命見證還無法為家裡的丈夫與孩子帶出信仰的果效，但她堅信，只要時機成熟，上帝必定成就這美妙之事，因為她默默的付出，上帝都知道。同樣地，您對孩子的付出，無論是時間、金錢、青春、

生命，無人看見的，上帝都知道，上帝都明瞭。無論你為孩子作什麼，無論在顯明之處，在無人知曉之處，只要盡心盡力就好，其餘交給上帝，因為祂完完全全知道你所需要的一切。

♥親子分享

當你面對身旁朋友以異樣的眼光，看待你為基督付出的時候，你要如何倚靠上帝，持守尊主基督為聖的心？不要怕、不驚慌，上帝呼召你是要賜福給你。



快樂週末兒童營 週六下午 13:15~13:45老師備課 13:45~14:00報到
14:00~14:50合班 14:50~15:30分班 15:40~16:40才藝班

【上課日期】12/14

【本週主題】第十五期結業式

【本課經文】各課經文

【教學目標】總複習

【本課金句】各課金句

【各班老師】



主日學	12/14	11/30 出席	才藝班	老師	助教	11/30 出席
詩歌教唱	結業式	—	音樂	鄭德芬	牧德.宇諾	5
聖經故事		—	繪畫	曾麗莉	黃錦珠	9
仁愛	邱玉玲.馬婉莉	3	美勞	蔡凌慧	黃素霞	4
喜樂	鄭淑貞	5	桌球	林麗華	—	8
和平	鄭幸宜	5	律動	龐淑枝	馬婉莉	0
忍耐	曾守初.劉美莉	10	圍棋	蔡國平	鄭友德	6
恩慈	李佳玲.李立尹	6	烏克麗麗	張凱威	立仔.宜軒	8
良善	李榮修.張宏迪	5	吉他		—	5
溫柔	吳聖惠	4	籃球	陳文杰	—	6
國中	江秀美.蔡秀美	6	出席合計			51
父母成長	黃麗芳	6	合唱團	鄭德芬	—	6
出席合計		50	※助教請協助於上課前備好教材☺			

父母成長班

【本週課程】意猶未盡之結業式

【小品回應】聖經名言總複習

台灣基督長老教會高雄中會



每週代禱信

代禱教會	代禱事項
岡山教會 (戴智煦牧師) (黃安佳傳道) (張簡信裕傳道)	一、牧者家庭— 1. 牧師—戴智煦；師母—李蕙琪；兒子—戴昕恩、戴昕奇、戴昕奇，請為身心靈蒙上帝眷顧、服事得力、家人平安健康代禱。 2. 傳道—張簡信裕、黃安佳，請為夫妻彼此相愛、同心事奉、身體健康代禱。 二、為教會— 1. 為教會牧師、傳道、長執於事工上同心與合一代禱。 2. 為教會信徒之信仰造就得以持續並精進代禱。 3. 為教會推動 TCC 小組事工代禱。 4. 為岡山區眾教會推動為期 8 天 (12/15~12/22) 的聯合聖誕晚會代禱。
大社教會 (翁世俊牧師) (何愛真傳道)	一、牧者家庭： 1. 家庭成員：翁世俊牧師、何愛真傳道 2. 翁和弘長老(牧師公)罹患帕金森氏症十幾年，近三年又罹患中風，近日因肺部感染住進台南柳營奇美醫院治療。 3. 目前翁牧師的家庭尚未有子女，目前何傳道正服用中藥調養身體，祈盼上帝垂聽禱告可以受孕。 3. 牧師的阿嬤日前在老人中心因跌倒骨折開刀，經過開刀後已經出院，目前已經可以站立及走幾步路程，目前旅居美國加州，由姑姑照料中。 二、為教會： 1. 操練兄弟姐妹開口禱告。 2. 12 月份彩虹生命教育志工，將進入大社國小表演七隻小羊聖誕劇。 3. 為聖誕節系列活動：聖誕街頭報佳音、聖誕晚會、聖誕讚美禮拜、聖誕愛宴。 4. 2014 年將進入大社國小推動彩虹生命教育。 5. 2014 年 1 月 5 日新任長執、各團契首長就任。 6. 牧者與長執、團契首長的合一服事。 7. 目前教會禱告會平均約 32 名兄弟姐妹參加，鼓勵兄弟姐妹踴躍參加禱告會。
退休牧師(娘)	【梁讓牧師】 (1982 年／三一教會) 請為梁牧師的身心靈健壯代禱。
為部會 代禱事項	【傳道部】部長：陳淑安牧師 1. 為 2014 年傳道部—陳見岳牧師、夏文學牧師、張顯爵牧師、劉堅望牧師、李世煌牧師、陳惠明牧師、高家新牧師、林豐彬牧師、陳淑安牧師、盧輝哲牧師、蘇長勝牧師、張志中牧師、李智麟牧師之身心靈代禱。 2. 為明年傳道部事工有神的帶領代禱。
中會消息 代禱事項	活動：小港教會設教 60 週年慶典社區音樂會 時間：2013 年 12 月 8 日(日)下午 2:00 地點：小港社教館 (小港區學府路 115 號)

晚上08:00副堂 主禮者：林家宏牧師 司禮者：郭倍宏長老 司琴者：鄭牧德同學

【敬候上帝的話】

奏樂.....聆聽琴聲，安靜主前，敬拜上帝，與主相遇.....司琴者

宣召.....路加福音一章47節.....司禮者

聖詩.....第77首.....會眾

祈禱.....感恩、讚美、認罪、懇求、主禱文.....司禮暨會眾

【恭受上帝的話】

聖經.....馬可福音五章1~5節.....司禮者
 (白話字第43頁、台語漢字第44頁、和合本第42頁)

講道.....耶穌遇到一個發瘋的人.....林家宏牧師

祈禱.....林家宏牧師

聖詩.....第142首.....會眾

【應答上帝的話】

代禱.....司禮暨會眾

1. 為今年聖誕節系列活動推行，參與，領受，蒙神祝福得力。
2. 為麥比拉生命園區一使用執照申請，營運管理，土葬遷移。
3. 為社區事工一老人、國中生、兒童一課程、人事、志工、經費。
4. 為教會身體欠安的兄姊，求主憐憫、醫治、康復、見證、宣揚。
5. 為自己在真理有根基、靈命有深度、恩賜有操練、生活有見證。

報告與介紹.....司禮者

祝禱.....林家宏牧師

阿們頌.....第522首.....會眾

殿樂.....司琴者

【差遣及祝福】